

Uppnå bättre patientutfall med helhetslösningar för kliniska prövningar



Samarbeta med oss och få tillgång till flerspråkiga tjänster för kliniska prövningar som bygger på vår AI-baserade hanteringsplattform för globalt innehåll, Lionbridge Aurora AI™. Vi kan hjälpa till med alla slags kliniska prövningar på olika stadier, som avser läkemedel och medicintekniska produkter. Med Lionbridges heltäckande, hanterade tjänstemodell kan vi centralisera alla kliniska språkresultat och bidra till effektivisering, kostnadsbesparingar och korrekt språk för samtliga målgrupper och i hela FoU-pipelinan.

Fördelar med vår hanterade tjänstemodell



Undvik höga kostnader för CRO-märkning och få bättre överblick över alla språkresultat



Utveckla lösningar säkert och effektivt genom att samarbeta med våra tvärvetenskapliga expertteam inom klinisk forskning, språk kvalitet och integrerade teknikområden



Hantera språk med maximal effektivitet i samtliga globala, kliniska utvecklingsprogram och vid global regulatorisk inlämning



Leverera högsta språk kvalitet till både professionella målgrupper och allmänheten

SPRÅKSTRATEGI FÖR HELA LIVSCYKELN

UTÖKAD PORTFÖLJ

Kompletterande produkter

BEHÅLLA MARKNADSPPOSITION

Produktvarianter
Marknadsföring av förnyade produkter/ombudomningar
Eftermarknadsövervakning
Kliniska fas 4-studier efter marknadsintroduktion

FORSKNING OCH UTVECKLING

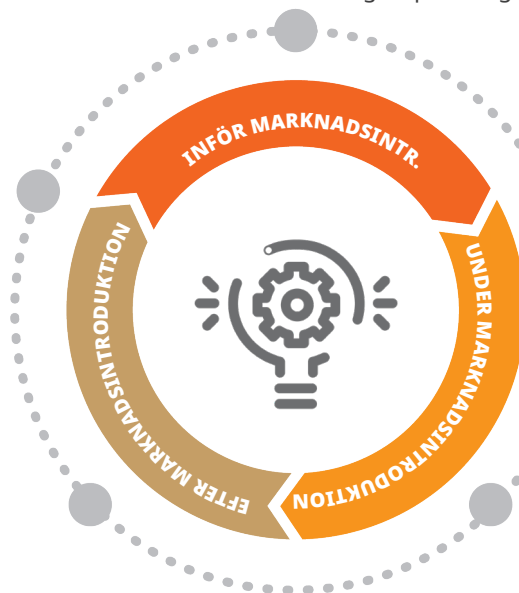
Preklinisk utveckling
Klinisk läkemedelsutveckling fas 1-3 (CTA/IND)
Märkning av prövningsläkemedel

ANSÖKAN INFÖR GODKÄNNANDE FÖR FÖRSÄLJNING/ANSÖKAN OM NYTT LÄKEMEDEL

Vanlig teknisk dokumentation (CTD)
Slutlig märkning (språklig granskning)

MARKNADSINTRODUKTION

Regulatoriska godkännanden
Godkänd märkning



○ Översättningar för kliniska prövningar med Lionbridge Aurora AI™

Säkerställ hög kvalitet, korta ledtider, dataskydd och en positiv upplevelse för deltagarna under alla steg i kliniska prövningar. Använd Lionbridges expertledda och riskbaserade AI-språkstrategi i alla dina kliniska utvecklingsprogram. Vi möjliggör

- snabbare godkännanden, prövningsstart, genomförande och rapportering för kliniska prövningar
- inkrementella kostnadsbesparingar på över 50 % tack vare anpassad AI, översättningsminnen och ordlistor
- korrekt språk som är specifikt för branschen, produkten och behandlingsområdet och fokuserat på resultat, avsedda syften och avsedda användare.

LIONBRIDGE
aurora™
AI

LIONBRIDGE
aurora™ | clinical
labeling

LIONBRIDGE
aurora™ | clinical
outcomes

○ Så kan Lionbridge hjälpa till:

Dokumentation i kliniska prövningar

Snabba på hela processen i kliniska prövningar genom korrekt kommunikation med samtliga intressenter vid rätt tidpunkt. Lionbridge besitter den språkliga, kliniska och processmässiga kompetens som krävs för att leverera korrekta översättningar i tid för alla typer av innehåll: formulär för informerat samtycke, material för att starta upp prövningsplatser, studieprotokoll och material för patientengagemang. Vi hjälper dig att

- **hantera flera språk** i en enda, smidig process
- **maximera återanvändningen av redan översatt innehåll** för effektivisering och lägre kostnader
- **följa framstegen** för ditt projekt när du vill i vår användarvänliga portal
- **nå alla målgrupper** på alla språk.

Klinisk märkning

Överbrygga hinder för genomförandet med vår mogna lösning för klinisk märkning som stöder alla protokolldesigner, oavsett komplexitet. Vårt specialiserade team för klinisk märkning omfattar fler än 100 länder och språk och kan hjälpa dig att hantera global märkning:

- **korta ledtiden för IMP-märkning** (MELT) och validering från månader till veckor (eller dagar)
- **säkerställ att innehåll är konsekvent och uppfyller regelverket** på samtliga marknader och språk och för alla leverantörer med våra frasbibliotek baserade på gällande standarder
- **använd validerade märkningstillgångar** i andra prövningar och även globalt
- **få förutsebara datum för uppstart av globala studier** och undvik omarbete längre fram i processen.

Kliniska utfallsbedömningar

Effektivisera arbetet med AI och uppnå resultat av hög kvalitet. Lionbridges hybridmetod rekommenderas av ISOQOL och integrerar AI där tekniken ger ett mervärde – samtidigt som mänsklig tillsyn säkerställs i alla viktiga steg:

- **AI främjar effektivitet och konsekventa resultat** när begrepp ska definieras och struktureras och vid jämförande granskning, konsekvenskontroller, eCOA-migrering och kvalitetskontroller
- **Mänskliga experter fattar** slutgiltiga beslut i frågor som rör översättning, samordning och lingvistisk validering, kognitiv debriefing och aktiviteter som vänder sig till patienten.



Kom i gång

Välj en partner som kan erbjuda den expertis och kvalitetssäkring du behöver. Kontakta oss i dag för att prata med en expert om hur vi kan leverera effektiva och flerspråkiga lösningar av hög kvalitet som tillgodoser dina behov.

**[LIONBRIDGE.COM/
LIFE-SCIENCES](https://www.lionbridge.com/life-sciences)**

